



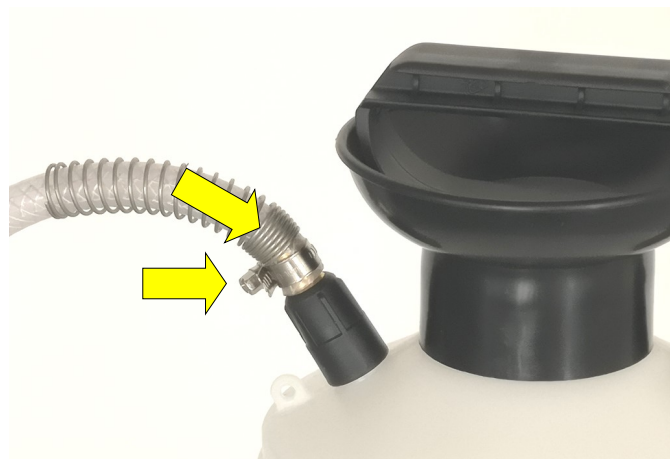




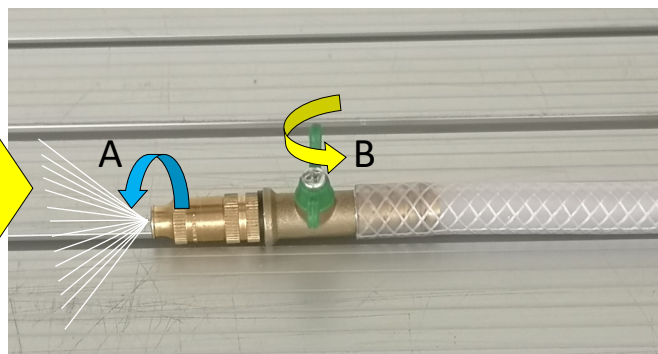
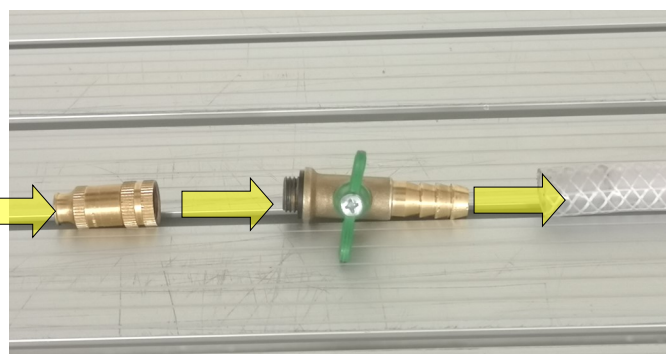






-  Istruzioni per il montaggio dell'attrezzatura WATER-KIT Art. 87E4
-  Instructions for assembling the WATER-KIT equipment Art. 87E4
-  Instructions de montage de l'équipement WATER-KIT Art. 87E4
-  Anleitung zur Montage der WATER-KIT Ausrüstung Art. 87E4



-  Inserire il tubo, la molla, e stringere la fascetta.
-  Insert the tube and tighten the clamp.
-  Insérez le tube et serrez le collier.
-  Setzen Sie das Rohr ein und ziehen Sie die Klemme fest.



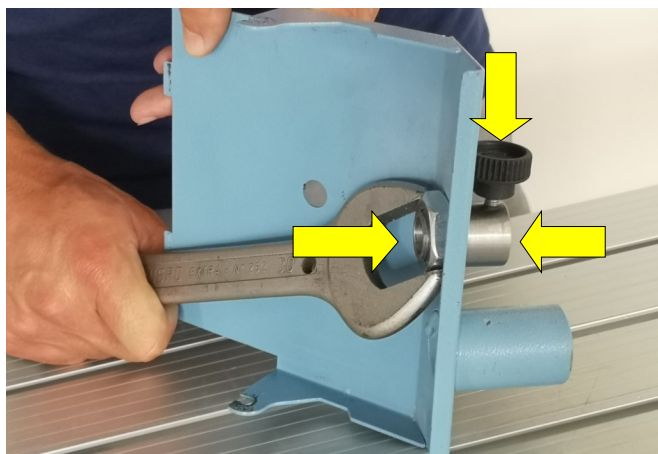
-  Montare ugello e rubinetto come mostrato. Agire sulla ghiera dell'ugello (A) per regolare l'ampiezza del getto, e sul rubinetto (B) per regolare il flusso d'acqua.
-  Mount the nozzle and tap as shown. Act on the nozzle ring nut (A) to adjust the width of the jet, and on the tap (B) to adjust the water flow.
-  Montez la buse et insérez comme illustré. Agir sur la bague de la buse (A) pour régler la largeur du jet et sur le robinet (B) pour régler le débit d'eau.
-  Bauen Sie die Düse zusammen und klopfen Sie wie gezeigt. Auf die Düsenringmutter (A) einwirken, um die Breite des Strahls einzustellen, und auf den Hahn (B), um den Wasserfluss einzustellen.





 **ISTRUZIONI DI MONTAGGIO PER JOLLY-EDGE**

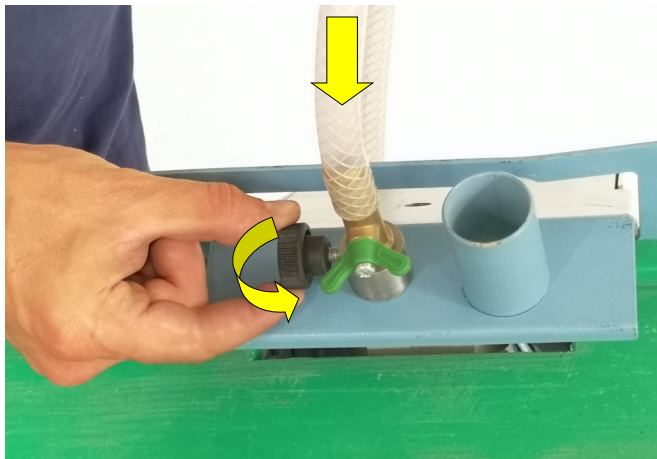
 **ASSEMBLY INSTRUCTIONS FOR JOLLY-EDGE**





 **INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE POUR JOLLY-EDGE**





 **MONTAGEANLEITUNG FÜR JOLLY-EDGE**





-  Inserire il pomolo nel connettore, montarlo nel carter e stringere il dado.
-  Insert the knob in the connector, mount it in the carter and tighten the nut.
-  Insérez le bouton dans le connecteur, montez-le dans le carter et serrez l'écrou.
-  Setzen Sie den Knopf in den Stecker ein, montieren Sie ihn im Carter und ziehen Sie die Mutter fest.

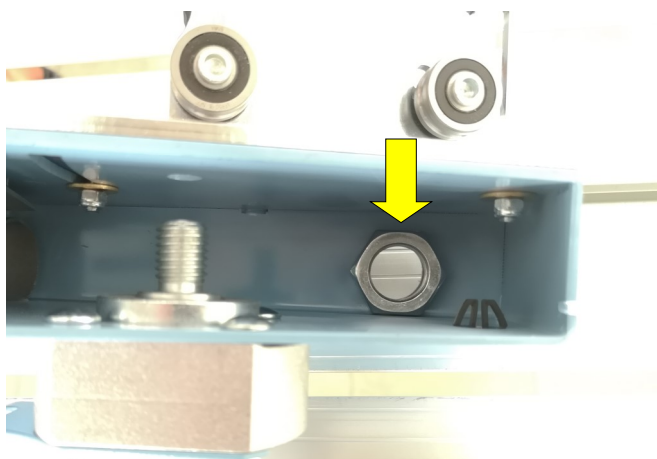






-  Montare il carter sulla macchina, inserire l'ugello e stringere il pomolo.
-  Mount the carter on the machine, insert the nozzle and tighten the knob.
-  Monter le carter sur la machine, insérer la buse et serrer le bouton.
-  Montieren Sie den Fuhrmann an der Maschine, setzen Sie die Düse ein und ziehen Sie den Knopf fest.

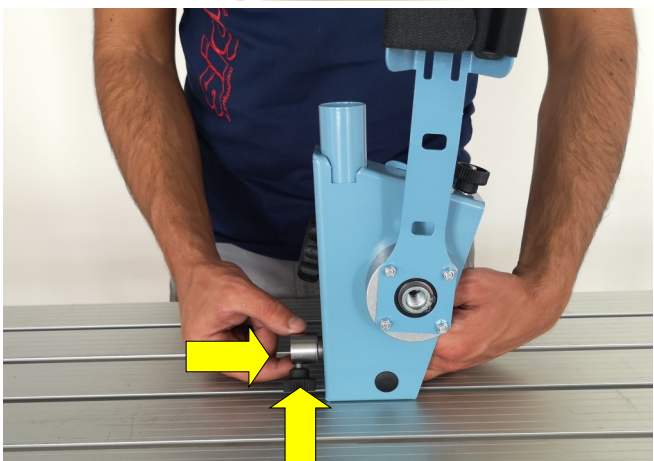
-  ATTENZIONE UTILIZZARE SOLAMENTE SMERIGLIATRICI A BATTERIA
-  ATTENTION USE ONLY CORDLESS ANGLE GRINDERS
-  ATTENTION UTILISEZ UNIQUEMENT DES MEULEUSES À BATTERIE
-  ACHTUNG NUR BATTERIE-SCHLEIFER VERWENDEN





 ISTRUZIONI DI MONTAGGIO PER KERA-FLEX
 INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE POUR KERA-FLEX

 ASSEMBLY INSTRUCTIONS FOR KERA-FLEX
 MONTAGEANLEITUNG FÜR KERA-FLEX















-  Posizionare il dado all'interno del Kera-Flex come in figura.
-  Place the nut inside the Kera-Flex as shown in the figure.
-  Placez l'écrou à l'intérieur du Kera-Flex comme indiqué sur la figure.
-  Setzen Sie die Mutter wie in der Abbildung gezeigt in den Kera-Flex ein.







-  Inserire il pomolo nel connettore, montarlo nel carter e stringere il dado.
-  Insert the knob in the connector, mount it in the carter and tighten the nut.
-  Insérez le bouton dans le connecteur, montez-le dans le carter et serrez l'écrou.
-  Setzen Sie den Knopf in den Stecker ein, montieren Sie ihn im Carter und ziehen Sie die Mutter fest.



-  Inserire l'ugello e stringere il pomello.
-  Insert the nozzle and tighten the knob.
-  Insérez la buse et serrez le bouton.
-  Setzen Sie die Düse ein und ziehen Sie den Knopf fest.
-  ATTENZIONE UTILIZZARE SOLAMENTE SMERIGLIATRICI A BATTERIA
-  ATTENTION USE ONLY CORDLESS ANGLE GRINDERS
-  ATTENTION UTILISEZ UNIQUEMENT DES MEULEUSES À BATTERIE
-  ACHTUNG NUR BATTERIE-SCHLEIFER VERWENDEN

-  Istruzioni di preparazione dei fori per il montaggio del WATER -KIT su modelli non predisposti.
-  Instructions for preparing the holes for mounting the WATER -KIT on models that are not predisposed.
-  Instructions pour la préparation des trous pour le montage du WATER -KIT sur des modèles non prédisposés.
-  Anweisungen zum Vorbereiten der Löcher für die Montage des WASSER-KIT bei nicht



-  Attrezzatura necessaria per il montaggio del kit (non fornita) Punta di foratura conica minimo D.20 mm o 3/4", e trapano.
-  Equipment required for assembly of the kit (not supplied) Conical drill bit diameter min. 20 millimeters or 3/4", and driller.
-  Matériel requis pour l'assemblage du kit (non fourni) Dia-
mètre de foret conique min. 20 millimètres ou 3/4 "et per-
ceuse.
-  Für die Montage des Kits erforderliche Ausrüstung (nicht mitgeliefert) . Konischer Bohrer Durchmesser min. 20 Milli-
meter oder 3/4 "und Bohrer.







 ISTRUZIONI DI PREPARAZIONE PER JOLLY-EDGE

 PREPARATION INSTRUCTIONS FOR JOLLY-EDGE

 INSTRUCTIONS DE PRÉPARATION POUR JOLLY-EDGE

 VORBEREITUNGSANLEITUNG FÜR JOLLY-EDGE



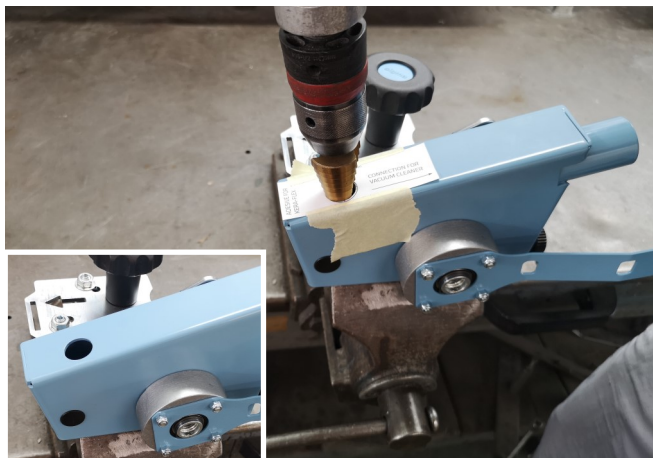
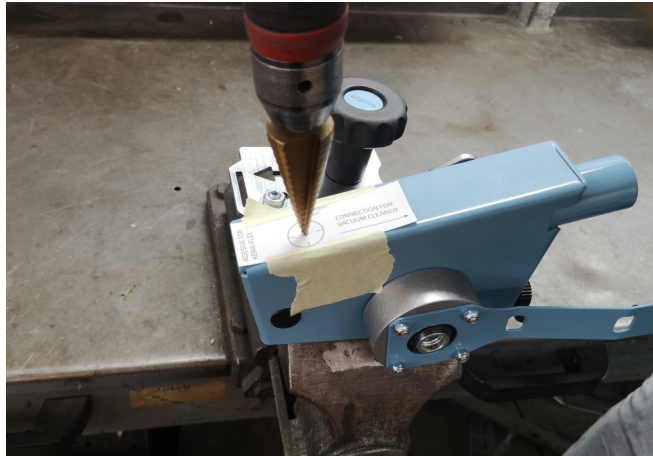
-  Ritagliare ed attaccare la mascherina di foratura sul carter di protezione come indicato.
-  Cut out and attach the drilling template on the protective carter as shown.
-  Découpez et fixez le gabarit de perçage sur le carter de protection comme illustré.
-  Schneiden Sie die Bohrschablone wie gezeigt aus und befestigen Sie sie am Schutzschützer.



-  Forare al centro della sagoma del foro fino al diametro 20 mm (3/4").
-  Drill holes in the center of the hole template up to a diameter of 20 mm (3/4").
-  Percez des trous au centre du gabarit de trou jusqu'à un diamètre de 20 mm (3/4").
-  Bohren Sie Löcher in die Mitte der Lochschablone bis zu einem Durchmesser von 20 mm.





 ISTRUZIONI DI PREPARAZIONE PER KERA-FLEX





 INSTRUCTIONS DE PRÉPARATION POUR KERA-FLEX



 PREPARATION INSTRUCTIONS FOR KERA-FLEX

 VORBEREITUNGSANLEITUNG FÜR KERA-FLEX

-  Ritagliare ed attaccare la mascherina, posizionarla esattamente a filo dei bordi.
-  Cut out and attach the template and position it as shown in the figure.
-  Découpez et fixez le modèle et positionnez-le comme indiqué sur la figure.
-  Schneiden Sie die Schablone aus, befestigen Sie sie und positionieren Sie sie wie in der Abbildung gezeigt.

-  Forare al centro della sagoma del foro fino al diametro 20 mm (3/4").
-  Drill holes in the center of the hole template up to a diameter of 20 mm (3/4").
-  Percez des trous au centre du gabarit de trou jusqu'à un diamètre de 20 mm (3/4").
-  Bohren Sie Löcher in die Mitte der Lochschablone bis zu einem Durchmesser von 20 mm.